

# ΔΗΜΟΣ ΓΥΘΕΙΟΥ

## ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010

### ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010)

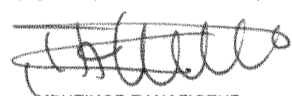
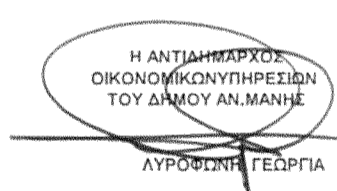
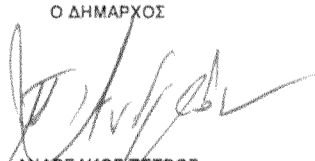
(ποσά σε ευρώ)

	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2010				Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2010
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβ.αξία		
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>					
<b>Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ</b>					
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	65.869,21	63.322,43	2.546,78		
	<u>65.869,21</u>	<u>63.322,43</u>	<u>2.546,78</u>		
<b>Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>					
<b>II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις</b>					
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	2.409.015,79	0,00	2.409.015,79		
1α. Πλατείες-Πάρκα -Παιδότοποι κοινής χρήσεως	719.013,68	487.454,55	231.559,13		
1β. Οδοί-Οδοστρώματα κοινής χρήσεως	4.741.256,00	1.994.753,29	2.746.502,71		
1γ. Πεζοδρόμια κοινής χρήσεως	123.037,33	91.022,82	32.014,51		
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	4.534.718,55	544.559,34	3.990.159,21		
3β. Εγκαταστάσεις Ηλεκτροφωτισμού κοινής χρήσεως	557.173,50	308.177,41	248.996,09		
4. Μηχανήματα - Τεχνικές εγκαταστάσεις & λοιπός Μηχανολογικός Εξοπλισμός	30.624,92	4.643,56	25.981,36		
5. Μεταφορικά μέσα	770.651,32	703.916,49	66.734,83		
6. Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	451.893,27	310.348,87	141.544,40		
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓII)	<u>14.337.384,36</u>	<u>4.444.876,33</u>	<u>9.892.508,03</u>		
<b>III. Τίτλοι πάγιας επένδυσης και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις</b>					
1. Τίτλοι πάγιας επένδυσης	7.432.604,28				
Μείον - Οφειλόμενες δόσεις - Προβλέψεις για υποτίμηση	0,00	0,00	7.432.604,28		
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓII + ΓIII)			<u>17.325.112,31</u>		
<b>Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>					
<b>II. Απαιτήσεις</b>					
1. Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών	362.504,73				
Μείον: Προβλέψεις	180.686,95		181.817,78		
4. Επισφαλείς επίδικες απαιτήσεις και χρεώστες	0,00				
Μείον: Προβλέψεις	0,00				
5. Χρεώστες Διάφοροι			14.785,70		
			<u>196.603,48</u>		
<b>IV. Διαθέσιμα</b>					
1. Ταμείο			0,00		
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			4.232.168,29		
			<u>4.232.168,29</u>		
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔII+ΔIV)			<u>4.428.771,77</u>		
<b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>					
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			448.458,42		
			<u>448.458,42</u>		
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)</b>			<u>22.204.889,28</u>		
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>					
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί προϋπολογισμού			10.615.163,03		
			<u>10.615.163,03</u>		
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>					
<b>Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>					
<b>I. Κεφάλαιο</b>					14.945.241,40
<b>II. Διαφορές αναπροσαρμογής και επιχορηγήσεις επενδύσεων -Δωρεές παγίων</b>					
3. Δωρεές παγίων					1.276.542,79
4. Επιχορηγήσεις επενδύσεων					5.197.438,59
					<u>6.473.981,38</u>
<b>IV. Αποτελέσματα εις νέο</b>					
Υπόλοιπο ελλείμματος εις νέο					-17.833,00
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑI+ΑIV)					<u>21.401.389,78</u>
<b>Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ &amp; ΕΞΟΔΑ</b>					
2. Λοιπές Προβλέψεις					80.825,40
<b>Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>					
<b>I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις</b>					
2. Δάνεια Τραπεζών					120.472,77
<b>II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>					
1. Προμηθευτές					512.795,24
7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση					15.887,10
8. Πιστωτές διάφοροι					36.466,74
					<u>565.149,08</u>
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓI+ΓII)					<u>685.621,85</u>
<b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΙΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>					
1. Έσοδα επόμενων χρήσεων					37.052,25
					<u>37.052,25</u>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Γ+Δ)</b>					<u>22.204.889,28</u>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ</b>					
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί προϋπολογισμού					10.615.163,03
					<u>10.615.163,03</u>

**Σημειώσεις:**

- Η αξία των κονδυλίων του παγίου ενεργητικού της απογραφής ενάρξεως της 01/01/2010 προσδιορίστηκαν με βάση τα οριζόμενα της παραγράφου 1.1.108 του Π.Δ. 315/30.12.1999. Για μέρος των ακίνητων του Δήμου, που περιλαμβάνονται στον ανωτέρω Ισολογισμό, δεν υπάρχουν τίτλοι ιδιοκτησίας και δεν έχουν ολοκληρωθεί οι διαδικασίες μεταγραφής στο αρμόδιο Υποθηκοφυλάκιο.
- Στα έσοδα της χρήσεως περιλαμβάνονται τα βεβαιωθέντα μέχρι την ημερομηνία κατάρτισης του Ισολογισμού, που αφορούν τη κλειόμενη χρήση.
- Ο Δήμος Γυθείου από την 1/1/2011 έχει συνενωθεί στο Νέο Δήμο Ανατολικής Μάνης, βάση Ν.3852 (ΦΕΚ 87, 7/7/2010)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2010)	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2010	
<b>I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως</b>		
1. Έσοδα από πώληση αγαθών και υπηρεσιών	735.800,92	
2. Έσοδα από φόρους-εισφορές-πρόστιμα-προσαυξήσεις	84.277,33	
3. Τακτικές επιχορηγήσεις από Κρατικό Προϋπολογισμό	1.361.955,88	2.182.034,13
Μείον: Κόστος αγαθών και υπηρεσιών		2.618.810,41
Μικτά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως		-436.776,28
Πλέον: Άλλα έσοδα		172.708,21
Σύνολο		-264.068,07
<b>ΜΕΙΟΝ:</b>		
1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	330.707,55	
3. Έξοδα λειτουργίας δημοσίων σχέσεων	46.794,59	377.502,14
Μερικά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως		-641.570,21
<b>ΠΛΕΟΝ:</b>		
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	44.828,92	
Μείον:		
2. Προβλέψεις υποτιμήσεως τίτλων και χρεωγράφων	0,00	
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	10.074,38	10.074,38
Ολικά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως		-606.815,67
<b>II. ΠΛΕΟΝ(ή μείον): Έκτακτα αποτελέσματα</b>		
1. Έκτακτα & Ανόργανα έσοδα	475.261,43	
2. Έκτακτα κέρδη	0,00	
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	142.782,29	
4. Έσοδα από προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων	0,00	618.043,72
Μείον:		
1. Έκτακτα & Ανόργανα έξοδα	400,00	
2. Έκτακτες ζημιές	5.301,65	
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	23.359,40	29.061,05
588.982,67		
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (έλλειμμα/πλεόνασμα)		-17.833,00
Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	695.835,89	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	695.835,89	0,00
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (έλλειμμα/πλεόνασμα) ΧΡΗΣΕΩΣ</b>		<u>-17.833,00</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2010
Καθάρως αποτελέσματα (έλλειμμα) χρήσεως	-17.833,00
Πλέον: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων προηγούμενων χρήσεων	0,00
Υπόλοιπο έλλειμματος εις νέο	<u>-17.833,00</u>
Γύθειο, 2 Μαρτίου 2012	
Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ	Ο ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΑΝ.ΜΑΝΗΣ
 ΚΡΗΤΙΚΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΡ.ΑΔΕΙΑΣ Ο.Ε.Ε. 24002 Α' ΤΑΞΗΣ	 ΛΥΡΟΦΩΝΗ ΓΕΩΡΓΙΑ
Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ	
 ΑΝΔΡΕΑΚΟΣ ΠΕΤΡΟΣ	

**Έκθεση Ελέγχου Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή**  
Προς το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Ανατολικής Μάνης

**Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων**

Ελέγξαμε τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις του Δήμου Γυθείου, που αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31 Δεκεμβρίου 2010, την κατάσταση αποτελεσμάτων και τον πίνακα διάθεσης αποτελεσμάτων της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και το σχετικό προσαρτήματα.

**Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές Καταστάσεις**

Η διοίκηση είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα που προδιαγράφονται από την Ελληνική Νομοθεσία, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλείδες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

**Ευθύνη του Ελεγκτή**

Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Επίσης λάβαμε υπόψη μας και τις σχετικές διατάξεις του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (ν. 3463/2006 όπως ισχύει). Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωθούμε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάσουμε και διενεργήσουμε τον έλεγχό με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια. Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγμένες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εφετάζει τις εσωτερικές δικλείδες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων του Δήμου, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις και όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλείδων του Δήμου. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

**Γνώμη**


Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση του Δήμου κατά την 31 Δεκεμβρίου 2010 και τη χρηματοοικονομική του επίδοση για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή σύμφωνα με τα Λογιστικά Πρότυπα που προδιαγράφονται από την Ελληνική Νομοθεσία.

**Αναφορά επί Άλλων Νομικών και Κανονιστικών Θεμάτων**

Επαληθεύσαμε τη συμφωνία και την αντιστοίχηση του περιεχομένου της Έκθεσης διαχειρίσεως της Οικονομικής Επιτροπής προς το Δημοτικό Συμβούλιο με τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις.

Αθήνα, 18 Μαΐου 2012

**ΣΟΛ**  
ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ  
Crowe Horwath.

  
Ευστάθιος Π. Μπανίλας  
ΟΡΚΩΤΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ  
Αρ Μ ΣΟΕΛ 16451  
Συνεργαζόμενοι Ορκωτοί Λογιστές α.ε.ο.ε.  
μέλος της Crowe Horwath International  
Φωκ. Νέγρη 3, 11257 Αθήνα  
Αρ Μ ΣΟΕΛ 125